



Kmečki koledar ♦ Bauernkalender
2026



Niko Korenjak p.d. / vlg. Pulpah; Zavoze v Šmarjeti v Rožu/ Sabosach in St. Margareten i. R.

Januar 2026

PONEDELJEK • MONTAG	TOREK • DIENSTAG	SREDA • MITTWOCH	ČETRTEK • DONNERSTAG	PETEK • FREITAG	SOBOTA • SAMSTAG	NEDELJA • SONNTAG
29	30	31	ново leto 01	Vasilij, Gregor 02	Genovefa, Bertila 03	Angela 04
Milena 05	trije kralji 06	Rajmund 07	Severin, Erhard, Jurij 08	Julija, Hadrijan 09	Viljem, Peter 10	Pavlin, Salvij 11
Tanja 12	Juta, Veronika 13	Feliks 14	Pavel, Maver 15	Marcel, Bernard, Oton 16	Zvonko, Marijan 17	Marjeta, Priska 18
Makarij 19	Fabijan, Boštjan 20	Neža, Janja 21	Vinko, Anastazij, Viktor 22	Emerencijana, Ildefonz 23	Frančišek, Felicijan 24	Ananija, Marin 25
Štefan 26	Angela, Vitalijan 27	Tomaž, Julijan 28	Valerij, Konstancij 29	Martina, Hijacinta 30	Janez, Marcela 31	01

kozorog/Steinbock vodnar/Wassermann ribi/Fische oven/Widder bik/Stier dvojčka/Zwillinge rak/Krebs lev/Löwe devica/Jungfrau tehtnica/Waage škorpion/Skorpion strelec/Schütze

sekanje lesa Holzschlagen presajevanje rastlin Umtopfen und Umsetzen prillivanje rožam Blumengießen gnojiti Düngen rez sadnega drevja Obstbaumschnitt sajenje drevov in grmov Bäume und Sträucher pflanzen striženje las Haare schneiden trebljenje plevla Jäten und Unkrautbekämpfung vkuhovanje, obiranje, skladiščenje sadja Einkochen, ernten, lagern - Obsttage mlaj Neumond polna luna Vollmond



Thomas Dobnig p.d. / vlg. Rebernik; Dob/Aich, Pliberk/Bleiburg

Februar 2026

PONEDELJEK • MONTAG	TOREK • DIENSTAG	SREDA • MITTWOCH	ČETRTEK • DONNERSTAG	PETEK • FREITAG	SOBOTA • SAMSTAG	NEDELJA • SONNTAG
26	27	28	29	30	31	Brigita, Sever 01 ● ● ○
svečnica 02 ● ● ●	Blaž, Oskar 03 ● ● ●	Gilbert, Veronika 04 ● ● ● ●	Agata 05 ● ● ●	Pavel 06 ●	Egidij, Rihard 07 ●	Janez, Jožefina 08 ● ●
Apolonija, Sabin 09 ● ●	Sholastika 10 ● ●	Saturnin, Cedmon 11 ● ●	Evlija, Benedikt 12 ● ●	Jordan 13 ●	Valentin 14 ●	Klavdij, Georgija 15 ● ●
Julijana 16 ●	Aleš, Frančišek, Silvin 17 ● ●	Simeon, Flavijan 18 ● ●	Konrad, Barbat 19 ● ●	Elevterij, Silvan, Leon 20 ● ●	Peter, Irena 21 ● ●	Marjeta 22 ● ●
Polikarp, Romana 23 ● ●	Matija, Sergij, Modest 24 ● ●	Konstancij, Valburga 25 ● ●	Aleksander, Matilda 26 ● ●	Gabrijel, Leander 27 ● ●	Roman, Hilarij, Osvald 28 ● ●	01

kozorog/Steinbock ● vodnar/Wassermann ● ribi/Fische ● oven/Widder ● bik/Stier ● dvojčka/Zwillinge ● rak/Krebs ● lev/Löwe ● devica/Jungfrau ● tehtnica/Waage ● škorpion/Skorpion ● strelec/Schütze
● sekanje lesa Holzschlagen ● presajevanje rastlin Umtopfen und Umsetzen ● prilivanje rožam Blumengießen ● gnojiti Düngen ● rez sadnega drevja Obstbaumschnitt ● sajenje drevov in grmov Bäume und Sträucher pflanzen ● striženje las Haare schneiden ● trebljenje plevla Jäten und Unkrautbekämpfung ● vkuhanje, obiranje, skladiščenje sadja Einkochen, ernten, lagern - Obsttage ● mlaj Neumond ● polna luna Vollmond



Martin Wieser p. d. / vlj. Šubernik; Rute/Kreuth, Radiše/Radsberg

Marec März 2026

PONEDELJEK • MONTAG	TOREK • DIENSTAG	SREDA • MITTWOCH	ČETRTEK • DONNERSTAG	PETEK • FREITAG	SOBOTA • SAMSTAG	NEDELJA • SONNTAG
28	27	28	29	30	31	Albin, Antonina 01 ● ● ●
Neža, Karel 02 ● ● ●	Kunigunda, Marin 03 ● ● ● ●	pust, Kazimir, Arkadij 04 ● ● ● ● ●	pepelnica, Janez Jožef 05 ● ● ●	Fridolin, Marcijan 06 ● ● ●	Perpetua, Felicita 07 ● ● ●	Janez 08 ● ● ●
Franciška, Bruno 09 ● ● ●	Makarij 10 ● ● ●	Konstantin 11 ● ● ●	Gregor, Doroteja 12 ● ● ●	Kristina, Teodora 13 Celje – Marčni sejmi Dnevi lovstva, Flora & Vrt, APIS Slovenia ● ● ●	Matilda, Florentina 14 Celje – Marčni sejmi Dnevi lovstva, Flora & Vrt, APIS Slovenia ● ● ●	Klemen, Ludovika 15 Celje – Marčni sejmi Dnevi lovstva, Flora & Vrt, APIS Slovenia ● ● ●
Herbert, Julijan 16 ● ● ●	Patrik, Jedrt, Jerica 17 ● ● ●	Ciril, Salvator 18 ● ● ●	Jožef 19 ● ● ●	Klavdija, Martin 20 pomlad ● ● ●	Nikolaj, Filemon 21 ● ● ●	Lea, Katarina 22 ● ● ●
Viktorijan 23 ● ● ●	Katarina 24 ● ● ●	gospodovo oz. Mariji 25 ● ● ●	Evgenija, Kastul, Ludgar 26 ● ● ●	Peregrin, Lidija, Lazar 27 Komenda Vigredni kmetijski sejem ● ● ●	Bojan 28 Komenda Vigredni kmetijski sejem ● ● ●	Bertold 29 poletni čas Komenda Vigredni kmetijski sejem ● ● ●
Rozvita 30 ● ● ●	Gvido 31 ● ● ●	01	02	03	04	05

kozorog/Steinbock vodnar/Wassermann ribi/Fische oven/Widder bik/Stier dvojčka/Zwillinge rak/Krebs lev/Löwe devica/Jungfrau tehtnica/Waage škorpjon/Skorpion strelec/Schütze
sekanje lesa Holzschlagen presajevanje rastlin Umtopfen und Umsetzen prilivanje rožam Blumengießen gnojiti Düngen rez sadnega drevja Obstbaumschnitt sajenje drevov in grmov Bäume und Sträucher pflanzen striženje las Haare schneiden trebljenje plevla Jäten und Unkrautbekämpfung vkuhovanje, obiranje, skladiščenje sadja Einkochen, ernten, lagern - Obsttage mlaj Neumond polna luna Vollmond



Ana in Tilen Selan p. d. / vlg. Pr' Mlač; Trata pri Velesovem (SLO)

April 2026

PONEDELJEK • MONTAG	TOREK • DIENSTAG	SREDA • MITTWOCH	ČETRTEK • DONNERSTAG	PETEK • FREITAG	SOBOTA • SAMSTAG	NEDELJA • SONNTAG
30	31	Hugo 01 ● ● ●	Frančišek, Teodozija 02 ○	Rihard, Roman 03	Izidor 04 ●	velika noč, Julijana 05 ●
vel. ponedeljek, Irenej 06 ●	Herman 07 ● ●	Albert, Julija, Valter 08 ● ●	Marija, Tomaž 09 ●	Ezekiel, Apolonij 10 ●	Stanislav, Domnij 11 ●	Lazar, Julij 12 ●
Martin 13 ●	Lambert 14 ●	Peter, Helena 15 ●	Bernardka, Benedikt 16 ● ●	Rudolf, Fortunat 17 ● ●	Apolonij 18 ●	Leon, Ema, Dioniz 19 ●
Hilda, Neža 20 ●	Anzelm, Konrad, Simeon 21 ●	Leonid, Agapit, Luka 22 ● ●	Jurij, Vojteh, Adalbert 23 ● ●	Fidelis, Honorij 24 ● ● ●	Marko, Ermin 25 ● ● ●	Antonin 26 ● ● ●
Cita, Kastor 27 ● ● ●	Peter, Vital, Ludvik 28 ● ● ●	Katarina, Robert 29 ●	Pij, Jožef, Jakob 30 ●	01	02	03

kozorog/Steinbock ● vodnar/Wassermann ● ribi/Fische ● oven/Widder ● bik/Stier ● dvojčka/Zwillinge ● rak/Krebs ● lev/Löwe ● devica/Jungfrau ● tehtnica/Waage ● škorpion/Skorpion ● strelec/Schütze
● sekanje lesa Holzschlagen ● presajevanje rastlin Umtopfen und Umsetzen ● prillivanje rožam Blumengießen ● gnojiti Düngen ● rez sadnega drevja Obstbaumschnitt ● sajenje drevov in grmov Bäume und Sträucher pflanzen ● striženje las Haare schneiden ● trebljenje plevla Jäten und Unkrautbekämpfung ● vkuhovanje, obiranje, skladiščenje sadja Einkochen, ernten, lagern - Obsttage ● mlaj Neumond ● polna luna Vollmond



Andreas in Katharina Kügler p. d. / vlg. Sagosda; Sinča vas/Kühnsdorf

Maj Mai 2026

PONEDELJEK • MONTAG	TOREK • DIENSTAG	SREDA • MITTWOCH	ČETRTEK • DONNERSTAG	PETEK • FREITAG	SOBOTA • SAMSTAG	NEDELJA • SONNTAG
27	28	29	30	praznik dela 01    	Atanazij, Boris 02   	Filip, Jakob, Teodozij 03  
Cvetko 04   	Silván, Juta, Gotard 05   	Marija, Dominik 06  	Gizela, Domicijan, Flavij 07  	Viktor 08  	Pahomij 09  	materinski d., Antonin 10 
Estela, Mamert, Ignacij 11  	Pankracij 12  	Servacij, Peter 13  	vnebohod, Bonifacij 14   	Izidor, Zofija 15   	Janez Nepomuk, Andrej 16  	Jošt, Paskal, Bruno 17  
Janez, Venancij 18 	Peter 19 	Bernardin 20   	Krispin 21   	Marjeta, Renata 22 Dobrote slovenskih kmetij KGZS Ptuj    	Janez 23 Dobrote slovenskih kmetij KGZS Ptuj     	Marija, Suzana 24 Dobrote slovenskih kmetij KGZS Ptuj    
binkoštni ponedeljek 25    	Filip 26  	Avguštin, Alojzij, Julij 27  	German, Bernard 28  	Maksim, Teodozija 29   	Ivana 30   	Petronila, Vital 31  

 kozorog/Steinbock  vodnar/Wassermann  ribi/Fische  ovon/Widder  bik/Stier  dvojčka/Zwillinge  rak/Krebs  lev/Löwe  devica/Jungfrau  tehtnica/Waage  škorpion/Skorpion  strelec/Schütze

 sekanje lesa Holzschlagen  presajevanje rastlin Umtopfen und Umsetzen  prillivanje rožam Blumengießen  gnojiti Düngen  rez sadnega drevja Obstbaumschnitt  sajenje drevov in grmov Bäume und Sträucher pflanzen  striženje las Haare schneiden  trebljenje plevla Jäten und Unkrautbekämpfung  vkuhovanje, obiranje, skladiščenje sadja Einkochen, ernten, lagern - Obsttage  mlaj Neumond  polna luna Vollmond





Maja in Matija Smrtnik p. d. / vlg. Bistričnik; Obirsko/Ebriach

Junij Juni 2026

PONEDELJEK • MONTAG	TOREK • DIENSTAG	SREDA • MITTWOCH	ČETRTEK • DONNERSTAG	PETEK • FREITAG	SOBOTA • SAMSTAG	NEDELJA • SONNTAG
Justin, Konrad 01 ● ● ●	Marcelin, Peter, Erazem 02 ● ●	Karel, Klotilda 03 ●	rešnje telo, Kvirin 04 ●	Bonifacij, Igor 05	Norbert, Bertrand 06	Robert, Ana, Vilibald 07
Viljem, Severin 08 ●	Primož in Felicijan 09 ●	Bogumil, Henrik 10 ● ●	Bárnaba, Feliks, Fortunat 11 ● ●	Janez, Adelhajda 12	Anton Padovenski 13	Valerij, Rufin 14
Vid, Germana 15 ●	Gvido, Beno 16 ● ●	Gregor, Adolf, Emilija 17 ● ●	Marcelijan, Marko 18 ● ● ●	Julijana, Nazarij 19 ● ● ●	Mihelina, Florentina 20 ● ● ●	Alojzij, Evzebij, Alban 21 poletje ● ● ●
Pavlin, Tomaž, Ahacij 22 ●	Agripina, Zeno 23 ●	Janez Krstnik 24 ●	Vilko, Doroteja 25 ● ●	Stojan, Pelagij 26 ● ●	Ema, Ciril 27 ●	Irenej, Marcela 28 ●
Peter, Pavel, Marcel 29 ●	Emilijana, Oton 30 ○	01	02	03	04	05

kozorog/Steinbock vodnar/Wassermann ribi/Fische ovon/Widder bik/Stier dvojčka/Zwillinge rak/Krebs lev/Löwe devica/Jungfrau tehtnica/Waage škorpion/Skorpion strelec/Schütze
sekanje lesa presaevanje rastlin prilivanje rožam gnojiti rez sadnega drevja sajenje drevov v grmov striženje las trebljenje plevla vkuhanje, obiranje, skladiščenje sadja mlaj polna luna
Holzschlagen Umtopfen und Umsetzen Blumengießen Düngen Obstbaumschnitt Bäume und Sträucher pflanzen Haare schneiden Jäten und Unkrautbekämpfung Einkochen, ernten, lagern - Obsttage Neumond Vollmond





Simon Lesjak Rožek/Rosegg; praktikant na kmetiji
Repečnik družine Rimahazi, Spodnje Gorje pri Bledu (SLO)

Julij Juli 2026

PONEDELJEK • MONTAG	TOREK • DIENSTAG	SREDA • MITTWOCH	ČETRTEK • DONNERSTAG	PETEK • FREITAG	SOBOTA • SAMSTAG	NEDELJA • SONNTAG
29	30	Estera, Aron01	Sviton, Živko02	Tomaž, Anatol03	Elizabeta, Urh, Berta04	Ciril in Metod, Anton05
Marija, Bogomila06	Izaija, Vilibald07	Kilijan, Prokop, Evgen08	Veronika09	Amalija10	Benedikt, Olga11	Mohor, Fortunat12
Hinko, Evgen13	Kamil, Bogdan14	Vladimir15	Evstahij, Vitalijan16	Aleš, Marcelina, Vesna17	Friderik, Arnold18	Zlatka, Arsen19
Marjeta, Elija20	Lovrenc, Danijel21	Majda, Teofil22	Brigita23	Krištof, Boris in Gleb24	Jakob, Olimpija25	Joahim, Ana26
Gorazd, Kliment, Naum27	Viktor, Samo, Peregrin28	Marta, Olaf, Urban29	Peter, Angelina30	Ignacij, Fabij31	01	02



Peter in Lilli Sadjak p. d. / vlg. Falander; Globasnica/Globasnitz

August August 2026

PONEDELJEK • MONTAG	TOREK • DIENSTAG	SREDA • MITTWOCH	ČETRTEK • DONNERSTAG	PETEK • FREITAG	SOBOTA • SAMSTAG	NEDELJA • SONNTAG
27	28	29	30	31	Alfonz 01 ●●	Evzebij, Peter Julijan 02 ●
Lidija, Avguštin 03 ●●	Janez, Rajner 04 ●●	Ožbalt 05 ●●	Pastor 06 ●	Sikst, Kajetan 07 ●	Dominik 08 ●	Peter, Roman, Edit 09 ●
Lovrenc, Zvezdana 10 ●	Klara, Suzana 11 ●	Inocenc, Lelija 12 ●●●	Hipolit 13 ●●●	Maksimilijan, Evzebij 14 ●●●	Marijino vnebovzetje 15 ●●●	Rok, Štefan 16 ●
Hijacint, Liberat 17 ●	Jelka, Alenka, Arnold 18 ●●	Janez, Ludvik 19 ●●	Bernard, Samo, Lucij 20 ●●	Pij, Zvest, Baldvin 21 ●●	Marija, Zmago 22 AGRA – Gornja Radgona ●●	Roza 23 AGRA – Gornja Radgona ●
Jernej, Emilija 24 AGRA – Gornja Radgona ●	Ludvik, Jožef, Patricija 25 AGRA – Gornja Radgona ●	Ivana, Rufin 26 AGRA – Gornja Radgona ●	Monika, Amadej 27 ●	Avguštin, Hermes 28 ●	Sabina 29 ●●	Srečko, Gvencija 30 ●
Rajko, Pavlin 31 ●●	01	02	03	04	05	06

kozorog/Steinbock ●● sekane lesa Holzschlagen ●● presajevanje rastlin Umtopfen und Umsetzen ●● prilivanje rožam Blumengießen ●● gnojiti Düngen ●● rez sadnega drevja Obstbaumschnitt ●● sajenje drevov in grmov Bäume und Sträucher pflanzen ●● striženje las Haare schneiden ●● trebljenje plevla Jäten und Unkrautbekämpfung ●● vkuhanje, obiranje, skladiščenje sadja Einkochen, ernten, lagern - Obsttage ●● mlaj Neumond ●● polna luna Vollmond



Planinska agrarna skupnost Rožca-Baba / Agrargemeinschaft
Rožca-Baba-Alm Šentjakob v Rožu/ St. Jakob im Rosental

September 2026

PONEDELJEK • MONTAG	TOREK • DIENSTAG	SREDA • MITTWOCH	ČETRTEK • DONNERSTAG	PETEK • FREITAG	SOBOTA • SAMSTAG	NEDELJA • SONNTAG
31	Tilen, Verena, Tamara 01	Maksima, Antonin 02	Gregor, Doroteja 03	Zalka, Ida 04 Pliberski jormak	Lovrenc, Viktorin 05 Pliberski jormak	Petronij, Favst, Makarij 06 Pliberski jormak
Marko, Regina 07 Pliberski jormak	Hadrijan, Natalija 08	Peter, Dorotej, Gorgonij 09	Nikolaj, Otokar 10	Prot in Hijacint, Erna 11	Gvido, Tacijan 12	Janez, Mavrilič 13
Notburga 14	Dolores, Melita 15	Ljudmila, Edita 16	Robert, Lambert 17	Jožef, Irena, Zofija 18	Januarij 19	Suzana, Kandida 20
Matej, Matevž, Jona 21	Mavricij 22	Domogoj, Lin, Pij 23 jesen	Anton Martin Slomšek 24	Zlata, Sergij 25	Kozma in Damijan 26	Vincencij, Hiltruda 27
Vaclav, Ljuba 28	Mihael, Gabrijel, Rafael 29	Hieronim, Zofija, Honorij 30	01	02	03	04

kozorog/Steinbock vodnar/Wassermann ribi/Fische goven/Widder bik/Stier dvojčka/Zwillinge orak/Krebs lev/Löwe devica/Jungfrau tehtnica/Waage škorpion/Skorpion strelec/Schütze
sekanje lesa Holzschlagen presajevanje rastlin Umtopfen und Umsetzen prilivanje rožam Blumengießen gnojiti Düngen rez sadnega drevja Obstbaumschnitt sajenje drevov in grmov Bäume und Sträucher pflanzen striženje las Haare schneiden trebljenje plevla Jäten und Unkrautbekämpfung vkuhanje, obiranje, skladiščenje sadja Einkochen, ernten, lagern - Obsttage mlaj Neumond polna luna Vollmond



Društvo Lebensraum Petzenland/Peca, Praznik repice v Šmihelu
Bistrica nad Pliberkom/St. Michael ob Bleiburg

Oktober 2026

PONEDELJEK • MONTAG	TOREK • DIENSTAG	SREDA • MITTWOCH	ČETRTEK • DONNERSTAG	PETEK • FREITAG	SOBOTA • SAMSTAG	NEDELJA • SONNTAG
28	29	30	Terezija, Remigij 01	Bogoljub, Bogomil 02 <i>Komenda Jesenski kmetijski sejem</i>	Evald, Gerard, Žarko 03 <i>Komenda Jesenski kmetijski sejem</i>	Frančišek, Petronij 04 <i>Komenda Jesenski kmetijski sejem</i>
Marcelin, Flavija 05	Bruno, Renato 06	Marko, Sergij 07	Demetrij, Marcel 08	Dioniz 09	Florencij, Danijel 10	Emilijan 11
Maksimilijan, Serafin 12	Edvard, Koloman 13	Kalist, Gavdencij 14	Terezija, Zinka 15	Hedvika, Marjeta 16	Ignacij, Viktor 17	Luka, Peter 18
Izak, Pavel 19	Irena, Vendelin, Artemij 20	Uršula, Hilarion 21	Marija, Bertila, Marko 22	Janez, Severin 23	Anton, Martin 24	Krišpin in Krispinijan 25 <i>zimski čas ☺</i>
državni praznik 26	Sabina, Vincenc 27	Simon, Tadej, Cirila 28	Narcis, Ermelinda 29	Marcel, Alfonz, Linda 30	Bolfenk, Kvintin 31	01

kozorog/Steinbock vodnar/Wassermann ribi/Fische oven/Widder bik/Stier dvojčka/Zwillinge rak/Krebs lev/Löwe devica/Jungfrau tehtnica/Waage škorpion/Skorpion strelec/Schütze
sekanje lesa Holzschlagen presajevanje rastlin Umtopfen und Umsetzen prillivanje rožam Blumengießen gnojiti Düngen rez sadnega drevja Obstbaumschnitt sajenje drevov in grmov Bäume und Sträucher pflanzen striženje las Haare schneiden trebljenje plevla Jäten und Unkrautbekämpfung vkuhovanje, obiranje, skladiščenje sadja Einkochen, ernten, lagern - Obsttage mlaj Neumond polna luna Vollmond





Berta Piskernik p. d. / vlg. pri Boštlnu; Lobnik, Železna Kapla / Lobnig, Eisenkappel

November 2026

PONEDELJEK • MONTAG	TOREK • DIENSTAG	SREDA • MITTWOCH	ČETRTEK • DONNERSTAG	PETEK • FREITAG	SOBOTA • SAMSTAG	NEDELJA • SONNTAG
26	27	28	29	30	31	vsi sveti , Cezarij 01
verne duše, Marcijan 02	Viktorin, Just, Martin 03	Karel 04	Zaharija, Elizabeta 05	Lenart, Modesta 06	Engelbert, Ernest 07	Mirko, Bogdan, Janez 08
Božidar 09	Leon, Andrej 10	Martin, Menas 11	Jozafat, Kunibert 12	Stanislav 13	Nikolaj, Lovrenc 14	Albert, Leopold 15
Marjeta, Jedrt, Otmar 16	Elizabeta, Hugo 17	Roman 18	Neža 19	Edmund, Feliks 20	Albert, Gelazij 21	Cilka, Maver 22
Klemen 23	Cvetka, Krizogon 24	Katarina, Erazem 25	Leonard, Valerijan 26	Virgil, Modest 27	Jakob, Eberhard 28	1. advent, Saturnin 29
Andrej, Tadej 30	01	02	03	04	05	06

kozorog/Steinbock vodnar/Wassermann ribi/Fische oven/Widder bik/Stier dvojčka/Zwillinge rak/Krebs lev/Löwe devica/Jungfrau vsehtnica/Waage škorpion/Skorpion strelec/Schütze

sekanje lesa Holzschlagen presajevanje rastlin Umtopfen und Umsetzen prillivanje rožam Blumengießen gnojiti Düngen rez sadnega drevja Obstbaumschnitt sajenje drevov in grmov Bäume und Sträucher pflanzen striženje las Haare schneiden trebljenje plevla Jäten und Unkrautbekämpfung vkuhovanje, obiranje, skladiščenje sadja Einkochen, ernten, lagern - Obsttage mlaj Neumond polna luna Vollmond



Zoran Ožbolt predsednik KIS Gorski Kotar (HR) / Obmann der KIS Gorski Kotar (CRO)

December Dezember 2026

PONEDELJEK • MONTAG	TOREK • DIENSTAG	SREDA • MITTWOCH	ČETRTEK • DONNERSTAG	PETEK • FREITAG	SOBOTA • SAMSTAG	NEDELJA • SONNTAG
30	Natalija 01	Živka, Blanka, Herta 02	Frančišek, Kasijan 03	Janez, Barbara 04	Sava, Gerald, Krispina 05	2. advent, Nikolaj 06
	● ● ●	● ● ●				●
Ambrož, Jožefa 07	M. Brezmadežna 08	Peter, Valerija, Abel 09	Melkijad, Judita 10	Danijel 11	Ivana 12	3. advent Lucija, Otilija 13
●	● ●	● ●	● ●	●	●	●
Janez, Dušan 14	Kristina 15	Albina, Adelhajda 16	Lazar, Olimpija, Vivina 17	Teotim, Gracijan 18	Urban, Favsta, Tea 19	4. advent, Evgenij 20
		●	●	● ●	● ●	●
Peter, Severin 21 zima	Frančiška 22	Janez, Viktorija 23	sveti večer, Adam, Eva 24	božič, Anastazija 25	Štefan 26	Janez, Fabiola 27
● ●	●	●	● ●	● ● ●	● ● ● ●	● ● ● ●
nedolžni otroci, Kastor 28	Tomaž, David 29	Rajner, Evgen 30	Silvester, Melanija 31	01	02	03
● ● ● ●	● ● ● ●	● ● ● ●	●			

kozorog/Steinbock vodnar/Wassermann ribi/Fische goven/Widder bik/Stier dvojčka/Zwillinge orak/Krebs lev/Löwe devica/Jungfrau tehtnica/Waage škorpion/Skorpion strelec/Schütze
● sekanje lesa Holzschlagen ● presajevanje rastlin Umtopfen und Umsetzen ● prilivanje rožam Blumengießen ● gnojiti Düngen ● rez sadnega drevja Obstbaumschnitt ● sajenje drevov in grmov Bäume und Sträucher pflanzen ● striženje las Haare schneiden ● trebljenje plevla Jäten und Unkrautbekämpfung ● vkuhovanje, obiranje, skladiščenje sadja Einkochen, ernten, lagern - Obsttage ● mlaj Neumond ● polna luna Vollmond

